

*Практичні рекомендації
стосовно подання заявок на
міжнародну реєстрацію знаків
для товарів і послуг за
Мадридською системою, країною
походження яких є Україна*

Деундяк І.М.

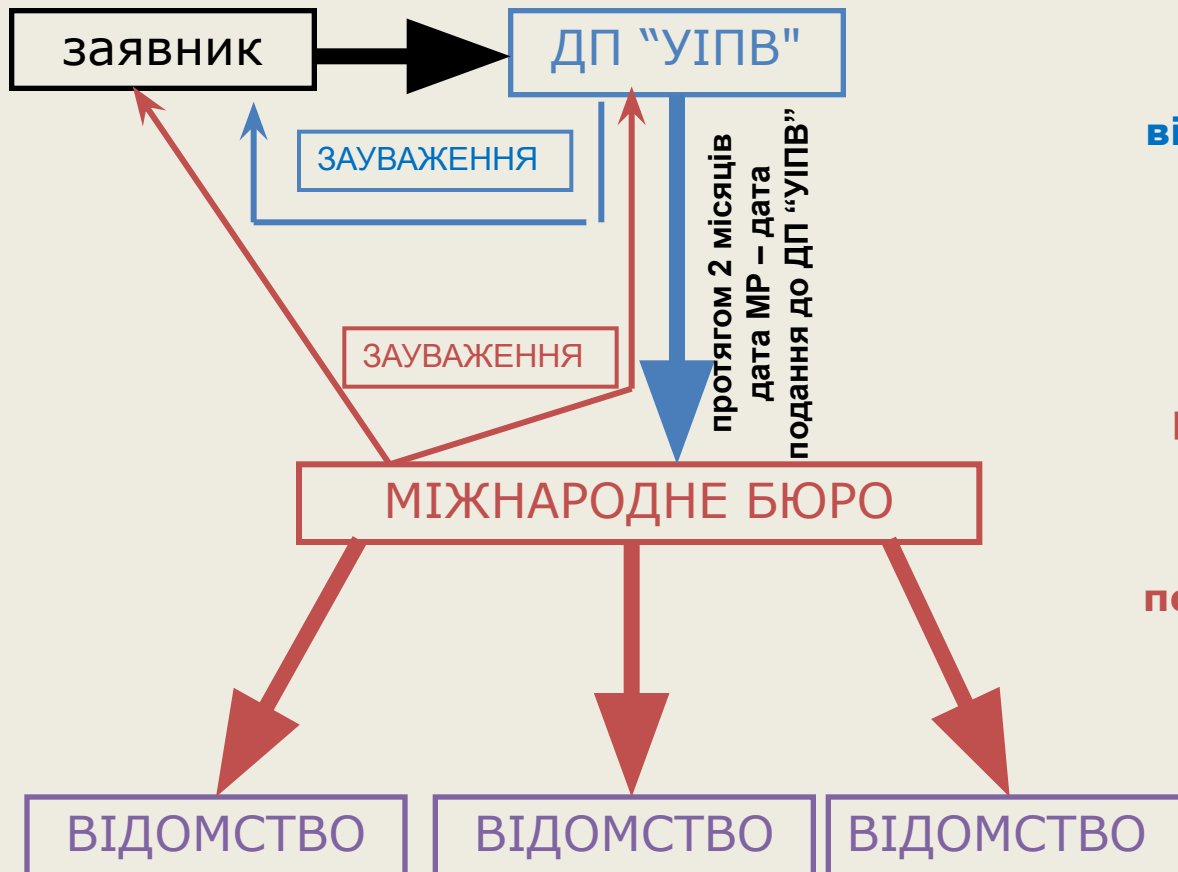
Відділ міжнародних реєстрацій знаків для товарів і послуг

- Умови подання заявки на міжнародну реєстрацію знака за Мадридською системою
- Процедура подання заявки та отримання реєстрації
- Міжнародні заявочні форми
- Документи, які необхідні для подання заявки на міжнародну реєстрацію
- Заповнення міжнародної заявочної форми

Умови подання заявки

• ХТО	фізична особа
	юридична особа
• ЗВ'ЯЗОК	підприємство
	проживання
	громадянство
• при наявності базової заявки або базового свідоцтва	таж особа
	той же знак
	ті ж товари і послуги (або їх обмежений перелік)
• подання до Відомства походження – відомства країни базової заявки або базової реєстрації	

Подання заявки та реєстрація



Підтвердження відповідності міжнародної заявки базовому знаку

Формальна експертиза; реєстрація в Міжнародному Реєстрі; публікація в офіційному бюлетені ВОІВ; повідомлення вказаних країн-учасниць

Експертиза по суті відповідно до національного законодавства

**Охорона =
національній
реєстрації**

Відмова

Міжнародні заявочні форми

- ММ 1: Алжир
- ММ 2: інші країни Мадридської Системи
- ММ 3: Алжир + інші країни Мадридської Системи

<http://www.wipo.int/madrid/en/forms/>

Документи для подання міжнародної заявки

- Форма ММ 2 (ММ 3 або ММ 1) – 2 прим.
- Зображення знака 8x8 см – 2 прим.
- Копія документа про сплату збору за подання заявки на м.р. (600 грн.)
- Копія документу про сплату міжнародного мита в CHF

<http://www.uipv.org/ua/signs.html#8>

Структура заявочної форми

1. Договірна країна Відомство якої є Відомством походження
 2. Заявник
 3. Право на подання
 4. Призначення представника
 5. Базова заявка або базове свідоцтво
 6. Пріоритет, що заявляється
 7. Знак
 8. Колір (кольори), що заявляються
 9. Різні відомості
 10. Товари і послуги
 11. Зазначені договірні сторони
 12. Підпис заявника або його представника
 13. Засвідчення і підпис міжнародної заявки Відомством походження
- Сторінка розрахунку мита
- Додатки

APPLICATION FOR INTERNATIONAL REGISTRATION GOVERNED EXCLUSIVELY BY THE MADRID PROTOCOL

For use by the applicant

This international application includes the following number of:

- continuation sheet(s): 1
- MM17 form(s):

For use by the applicant/Office

Applicant's reference:

Office's reference:

Договірна країна Відомство якої є
Відомством походження

1

CONTRACTING PARTY WHOSE OFFICE IS THE OFFICE OF ORIGIN

UKRAINE

Заявник фізична особа

2

APPLICANT

(a) Name: Lurdes Aliona Yuriivna

(b) Address: vul. Stepana Rudanskooho, bud. 4 - 6, kv. 221, m. Kyiv, 04112 (UA)

(c) Address for correspondence:

(d) Telephone : +38 (067) 693-93-94 Fax:

E-mail address:

(e) Preferred language for correspondence: English French Spanish

(f) Other indications (as may be required by certain designated Contracting Parties; for example, if the **United States of America** is designated, it is necessary to include these indications):

(i) if the applicant is a natural person, nationality of applicant: Ukraine

(ii) if the applicant is a legal entity:

– legal nature of the legal entity:

– State and, where applicable, territorial unit within that State, under the law of which the legal entity is organized:

.....

Заявник юридична особа

2

APPLICANT

- (a) Name: Товариство з обмеженою відповідальністю "Kontraktfarm"
-
- (b) Address: vul. Lodyhina, bud. 15, kv.1, Podilskyi raion, m. Kyiv, 04073 (UA).....
-
- (c) Address for correspondence:
-
- (d) Telephone : Fax:
- E-mail address:
- (e) Preferred language for correspondence: English French Spanish
- (f) Other indications (as may be required by certain designated Contracting Parties; for example, if the **United States of America** is designated, it is necessary to include these indications):
- (i) if the applicant is a natural person, nationality of applicant:
- (ii) if the applicant is a legal entity:
- legal nature of the legal entity: Limited Liability Company
 - State and, where applicable, territorial unit within that State, under the law of which the legal entity is organized:
Ukraine

Право на подання

України не стосується

3

ENTITLEMENT TO FILE

(a) Check the appropriate box:

- (i) where the Contracting Party mentioned in item 1 is a State, the applicant is a national of that State; or
- (ii) where the Contracting Party mentioned in item 1 is an organization, the name of the State of which the applicant is a national:; or
- (iii) the applicant is domiciled in the territory of the Contracting Party mentioned in item 1; or
- (iv) the applicant has a real and effective industrial or commercial establishment in the territory of the Contracting Party mentioned in item 1.

(b) Where the address of the applicant, given in item 2(b), is not in the territory of the Contracting Party mentioned in item 1, indicate in the space provided below:

- (i) if the box in paragraph (a)(iii) of the present item has been checked, the domicile of the applicant in the territory of that Contracting Party, or,
- (ii) if the box in paragraph (a)(iv) of the present item has been checked, the address of the applicant's industrial or commercial establishment in the territory of that Contracting Party.

.....
.....

Два заявки

2

APPLICANTS

Applicant 1:

(a) Name: ZAVGORODNII IVAN OLEKSHIOVYCH

(b) Address: VUL. SRIBNOKILSKA 1, KV. 48, KYIV, 02068, UKRAINE

Applicant 2:

(a) Name: ZAVGORODNII SERGII IVANOVYCH

(b) Address: VUL. HEROIV DNIPRA 16-A, KV. 199, KYIV, 04209, UKRAINE

(c) Address for correspondence: P.O. BOX # 243, KYIV, 01042, UKRAINE, GOLBERG D.V.

(d) Telephone : + 380(44) 501-92-48

Fax:

E-mail address: IVAN200848@MAIL.RU

(e) Preferred language for correspondence: English French Spanish

(f) Other indications (as may be required by certain designated Contracting Parties; for example, if the **United States of America** is designated, it is necessary to include these indications):

(i) if the applicant is a natural person, nationality of applicant: UKRAINE

(ii) if the applicant is a legal entity:

- legal nature of the legal entity:

- State and, where applicable, territorial unit within that State, under the law of which the legal entity is organized:

3

ENTITLEMENT TO FILE

(a) Check the appropriate box:

(i) where the Contracting Party mentioned in item 1 is a State, the applicant is a national of that State; or

(ii) where the Contracting Party mentioned in item 1 is an organization, the name of the State of which the applicant is a national:; or

(iii) the applicant is domiciled in the territory of the Contracting Party mentioned in item 1; or

(iv) the applicant has a real and effective industrial or commercial establishment in the territory of the Contracting Party mentioned in item 1.

(b) Where the address of the applicant, given in item 2(b), is not in the territory of the Contracting Party mentioned in item 1, indicate in the space provided below:

(i) if the box in paragraph (a)(iii) of the present item has been checked, the domicile of the applicant in the territory of that Contracting Party, or,

(ii) if the box in paragraph (a)(iv) of the present item has been checked, the address of the applicant's industrial or commercial establishment in the territory of that Contracting Party.

Три заявки

2

APPLICANT 1

- (a) Name: **Tovarystvo z obmezhenoiu vidpovidalnistiu «LIKERO-HORILCHANYI ZAVOD «PRAIM»**.....
- (b) Address: **vul. Olimpiiska, 1, smt. Malynivka, Chuhuivskyi r-n, Kharkivska obl., 63525 (UA)**.....
- (c) Address for correspondence: **p.o.box 10131, m. Kharkiv, 61002, Ukraine**.....
- (d) Telephone : **+380-57-7001154**..... Fax: **+380-57-7001154**.....
- E-mail address: **oleksandr@adamenko.com.ua**.....
- (e) Preferred language for correspondence: English French Spanish
- (f) Other indications (as may be required by certain designated Contracting Parties; for example, if the **United States of America** is designated, it is necessary to include these indications):
- (i) if the applicant is a natural person, nationality of applicant:
- (ii) if the applicant is a legal entity:
- legal nature of the legal entity: **Limited Liability Company**.....
- State and, where applicable, territorial unit within that State, under the law of which the legal entity is organized: **Ukraine**.....

3

ENTITLEMENT TO FILE

- (a) Check the appropriate box:
- (i) where the Contracting Party mentioned in item 1 is a State, the applicant is a national of that State; or
- (ii) where the Contracting Party mentioned in item 1 is an organization, the name of the State of which the applicant is a national:; or
- (iii) the applicant is domiciled in the territory of the Contracting Party mentioned in item 1; or
- (iv) the applicant has a real and effective industrial or commercial establishment in the territory of the Contracting Party mentioned in item 1.
- (b) Where the address of the applicant, given in item 2(b), is not in the territory of the Contracting Party mentioned in item 1, indicate in the space provided below:
- (i) if the box in paragraph (a)(iii) of the present item has been checked, the domicile of the applicant in the territory of that Contracting Party, or,
- (ii) if the box in paragraph (a)(iv) of the present item has been checked, the address of the applicant's industrial or commercial establishment in the territory of that Contracting Party.
-
-

2**APPLICANT 2**

- (a) Name: **Tovarystvo z obmezhenoiu vidpovidalnistiu «OLIMP»**.....
- (b) Address: **prosp. Myru, 13, m. Donetsk, 83015 (UA)**.....
- (c) Address for correspondence: **p.o.box 10131, m. Kharkiv, 61002, Ukraine**.....
- (d) Telephone : **+380-57-7001154**..... Fax: **+380-57-7001154**.....
- E-mail address: **oleksandr@adamenko.com.ua**.....
- (e) Preferred language for correspondence: English French Spanish
- (f) Other indications (as may be required by certain designated Contracting Parties; for example, if the **United States of America** is designated, it is necessary to include these indications):
- (i) if the applicant is a natural person, nationality of applicant:
- (ii) if the applicant is a legal entity:
- legal nature of the legal entity: **Limited Liability Company**.....
 - State and, where applicable, territorial unit within that State, under the law of which the legal entity is organized: **Ukraine**.....

3**ENTITLEMENT TO FILE**

- (a) Check the appropriate box:
- (i) where the Contracting Party mentioned in item 1 is a State, the applicant is a national of that State; or
- (ii) where the Contracting Party mentioned in item 1 is an organization, the name of the State of which the applicant is a national:; or
- (iii) the applicant is domiciled in the territory of the Contracting Party mentioned in item 1; or
- (iv) the applicant has a real and effective industrial or commercial establishment in the territory of the Contracting Party mentioned in item 1.**
- (b) Where the address of the applicant, given in item 2(b), is not in the territory of the Contracting Party mentioned in item 1, indicate in the space provided below:
- (i) if the box in paragraph (a)(iii) of the present item has been checked, the domicile of the applicant in the territory of that Contracting Party, or,
- (ii) if the box in paragraph (a)(iv) of the present item has been checked, the address of the applicant's industrial or commercial establishment in the territory of that Contracting Party.
-
-

2**APPLICANT 3**

- (a) Name: **Klymets Pavlo Anatoliiovych**.....
- (b) Address: **vul. Kropyvnytskoho, 10, kv. 21, m. Kyiv, 01004 (UA)**.....
- (c) Address for correspondence: **p.o.box 10131, m. Kharkiv, 61002, Ukraine**.....
- (d) Telephone : **+380-57-7001154**..... Fax: **+380-57-7001154**.....
- E-mail address: **oleksandr@adamenko.com.ua**.....
- (e) Preferred language for correspondence: English French Spanish
- (f) Other indications (as may be required by certain designated Contracting Parties; for example, if the **United States of America** is designated, it is necessary to include these indications):
- (i) if the applicant is a natural person, nationality of applicant: **Ukraine**.....
- (ii) if the applicant is a legal entity:
- legal nature of the legal entity:
 - State and, where applicable, territorial unit within that State, under the law of which the legal entity is organized:

3**ENTITLEMENT TO FILE**

(a) Check the appropriate box:

- (i) where the Contracting Party mentioned in item 1 is a State, the applicant is a national of that State; or
- (ii) where the Contracting Party mentioned in item 1 is an organization, the name of the State of which the applicant is a national:; or
- (iii) the applicant is domiciled in the territory of the Contracting Party mentioned in item 1; or
- (iv) the applicant has a real and effective industrial or commercial establishment in the territory of the Contracting Party mentioned in item 1.

(b) Where the address of the applicant, given in item 2(b), is not in the territory of the Contracting Party mentioned in item 1, indicate in the space provided below:

- (i) if the box in paragraph (a)(iii) of the present item has been checked, the domicile of the applicant in the territory of that Contracting Party, or,
- (ii) if the box in paragraph (a)(iv) of the present item has been checked, the address of the applicant's industrial or commercial establishment in the territory of that Contracting Party.
-
-

Два заявники, один з яких іноземець

2

APPLICANT 1

- (a) Name: Publichne aktsionerne tovarystvo "Tribo".....
- (b) Address: vul. Levanevskoho, 95, m. Bila Tserkva, Kyivska obl., 09114 (UA).....
- (c) Address for correspondence: vul. Levanevskoho, 95, m. Bila Tserkva, Kyivska obl., 09114 (UA).....
- (d) Telephone : +380(4563) 7-26-20..... Fax: +380(4563) 7-01-53.....
- E-mail address:
- (e) Preferred language for correspondence: English French Spanish
- (f) Other indications (as may be required by certain designated Contracting Parties; for example, if the **United States of America** is designated, it is necessary to include these indications):
- (i) if the applicant is a natural person, nationality of applicant:
- (ii) if the applicant is a legal entity:
- legal nature of the legal entity: public joint-stock company.....
 - State and, where applicable, territorial unit within that State, under the law of which the legal entity is organized:
Ukraine.....

3

ENTITLEMENT TO FILE

- (a) Check the appropriate box:
- (i) where the Contracting Party mentioned in item 1 is a State, the applicant is a national of that State; or
- (ii) where the Contracting Party mentioned in item 1 is an organization, the name of the State of which the applicant is a national:; or
- (iii) the applicant is domiciled in the territory of the Contracting Party mentioned in item 1; or
- (iv) the applicant has a real and effective industrial or commercial establishment in the territory of the Contracting Party mentioned in item 1.
- (b) Where the address of the applicant, given in item 2(b), is not in the territory of the Contracting Party mentioned in item 1, indicate in the space provided below:
- (i) if the box in paragraph (a)(iii) of the present item has been checked, the domicile of the applicant in the territory of that Contracting Party, or,
- (ii) if the box in paragraph (a)(iv) of the present item has been checked, the address of the applicant's industrial or commercial establishment in the territory of that Contracting Party.
-
-

2**APPLICANT 2**

- (a) Name: "Tribo Rail" Ltd.....
- (b) Address: Harpur Hill Business Park, unit 36, Buxton, Derbyshire, SK17 9JL (GB).....
- (c) Address for correspondence: vul. Levanevskoho, 95, m. Bila Tserkva, Kyivska obl., 09114 (UA).....
- (d) Telephone : Fax:
- E-mail address:
- (e) Preferred language for correspondence: English French Spanish
- (f) Other indications (as may be required by certain designated Contracting Parties; for example, if the **United States of America** is designated, it is necessary to include these indications):
- (iii) if the applicant is a natural person, nationality of applicant:
- (iv) if the applicant is a legal entity:
- legal nature of the legal entity: Ltd.....
- State and, where applicable, territorial unit within that State, under the law of which the legal entity is organized:
 Great Britain.....

3**ENTITLEMENT TO FILE**

- (c) Check the appropriate box:
- (v) where the Contracting Party mentioned in item 1 is a State, the applicant is a national of that State; or
- (vi) where the Contracting Party mentioned in item 1 is an organization, the name of the State of which the applicant is a national:; or
- (vii) the applicant is domiciled in the territory of the Contracting Party mentioned in item 1; or
- (viii) the applicant has a real and effective industrial or commercial establishment in the territory of the Contracting Party mentioned in item 1.
- (d) Where the address of the applicant, given in item 2(b), is not in the territory of the Contracting Party mentioned in item 1, indicate in the space provided below:
- (iii) if the box in paragraph (a)(iii) of the present item has been checked, the domicile of the applicant in the territory of that Contracting Party, or,
- (iv) if the box in paragraph (a)(iv) of the present item has been checked, the address of the applicant's industrial or commercial establishment in the territory of that Contracting Party:
 vul. Levanevskoho, 95, m. Bila Tserkva, Kyivska obl., 09114 (UA).....

Призначення представника

5

BASIC APPLICATION OR BASIC REGISTRATION

Basic application number: Date of the basic application: (dd/mm/yyyy)

Basic registration number: 146869 Date of the basic registration: 25/10/2011 (dd/mm/yyyy)

Базова заявка або базове свідоцтво

5 BASIC APPLICATION OR BASIC REGISTRATION

Basic application number: m 201115651 Date of the basic application: 04/10/2011 (dd/mm/yyyy)

Basic registration number: Date of the basic registration: (dd/mm/yyyy)

Не потрібно вказувати номер та дату
заявки, на основі якої отримано свідоцтво

5 BASIC APPLICATION OR BASIC REGISTRATION

Basic application number: Date of the basic application: (dd/mm/yyyy)

Basic registration number: 146869 Date of the basic registration: 25/10/2011 (dd/mm/yyyy)

На базі двох заявок

5 BASIC APPLICATION OR BASIC REGISTRATION

Basic application number: m 201014140..... Date of the basic application: 14/09/2010..... (dd/mm/yyyy)

Basic application number: m 201111488..... Date of the basic registration: 22/07/2011..... (dd/mm/yyyy)

На базі заявки і свідоцтва

5 BASIC APPLICATION OR BASIC REGISTRATION

Basic application number: m201201151..... Date of the basic application: 27/01/2012..... (dd/mm/yyyy)

Basic registration number: 121553..... Date of the basic registration: 26/04/2010..... (dd/mm/yyyy)

На базі двох свідоцтв

5 BASIC APPLICATION OR BASIC REGISTRATION

Basic registration number: 15835..... Date of the basic application: 15/09/2000..... (dd/mm/yyyy)

Basic registration number: 32923..... Date of the basic registration: 15/07/2003..... (dd/mm/yyyy)

Різні знаки

VOOMY

Voomy

Пріоритет

5 BASIC APPLICATION OR BASIC REGISTRATION

Basic application number: Date of the basic application: (dd/mm/yyyy)

Basic registration number: 146869 Date of the basic registration: 25/10/2011 (dd/mm/yyyy)

6 PRIORITY CLAIMED

The applicant claims the priority of the earlier filing mentioned below:

Office of earlier filing: Ukraine

Number of earlier filing (if available): m201106669

Date of earlier filing: 27/04/2011 (dd/mm/yyyy)

If the earlier filing does not relate to all the goods and services listed in item 10 of this form, indicate in the space provided below the goods and services to which it does relate:

.....
.....

If several priorities are claimed, check box and use a continuation sheet giving the above required information for each priority claimed.

Частковий пріоритет

5 BASIC APPLICATION OR BASIC REGISTRATION

Basic application number: m 201014140 Date of the basic application: 14/09/2010 (dd/mm/yyyy)

Basic application number: m 201111488 Date of the basic registration: 22/07/2011 (dd/mm/yyyy)

6 PRIORITY CLAIMED

The applicant claims the priority of the earlier filing mentioned below:

Office of earlier filing: UKRAINE

Number of earlier filing (if available): m 201111488

Date of earlier filing: 22/07/2011 (dd/mm/yyyy)

If the earlier filing does not relate to all the goods and services listed in item 10 of this form, indicate in the space provided below the goods and services to which it does relate:

All services in class 43

If several priorities are claimed, check box and use a continuation sheet giving the above required information for each priority claimed.

Два пріоритета

6

PRIORITY CLAIMED

The applicant claims the priority of the earlier filing mentioned below:

Office of earlier filing: Ukrainian Institute of Industrial Property (UKRPATENT)

Number of earlier filing (if available): m2012 15318

Date of earlier filing: 04/09/2012 (dd/mm/yyyy)

If the earlier filing does not relate to all the goods and services listed in item 10 of this form, indicate in the space provided below the goods and services to which it does relate:

All goods in classes 18, 35 and 38

If several priorities are claimed, check box and use a continuation sheet giving the above required information for each priority claimed.

CONTINUATION SHEET

No : 2 of 4

Continuation of item number 6

Office of earlier filing: Ukrainian Institute of Industrial Property (UKRPATENT)

Number of earlier filing (if available): m2012 17497

Date of earlier filing: 09/10/2012 (dd/mm/yyyy)

If the earlier filing does not relate to all the goods and services listed in item 10 of this form, indicate in the space provided below the goods and services to which it does relate:

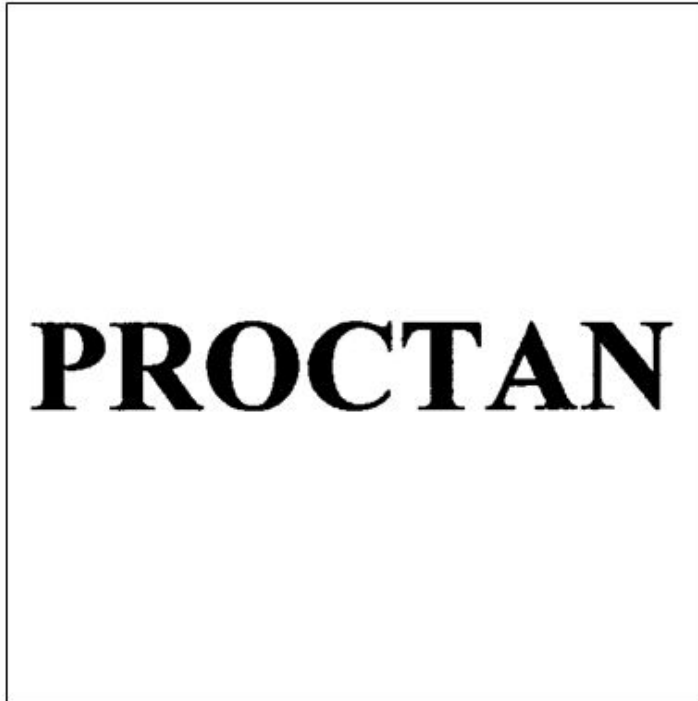
All goods in classes 9 and 42

Знак

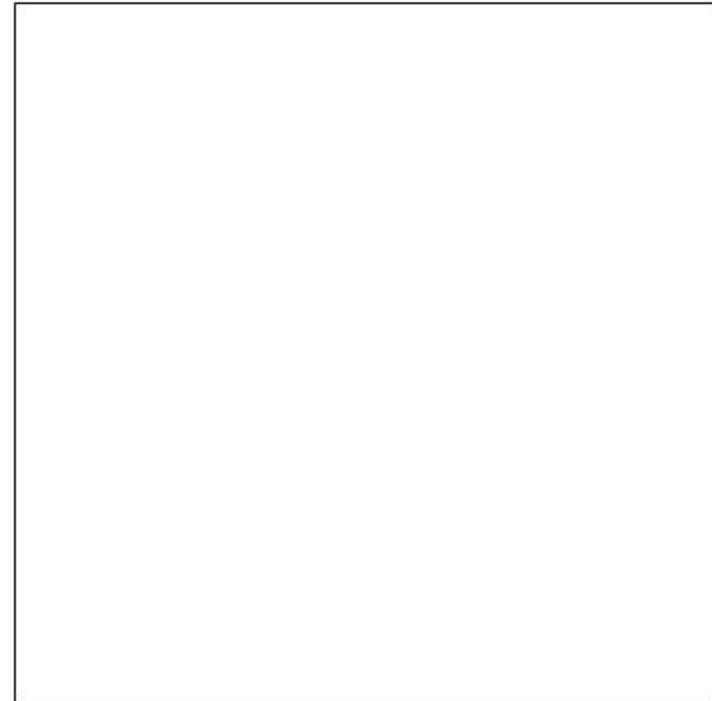
7

THE MARK

(a) Place the reproduction of the mark, as it appears in the basic application or basic registration, in the square below.



(b) Where the reproduction in item (a) is in black and white and color is claimed in item 8, place a color reproduction of the mark in the square below.



(c) The applicant declares that he wishes the mark to be considered as a mark in standard characters.

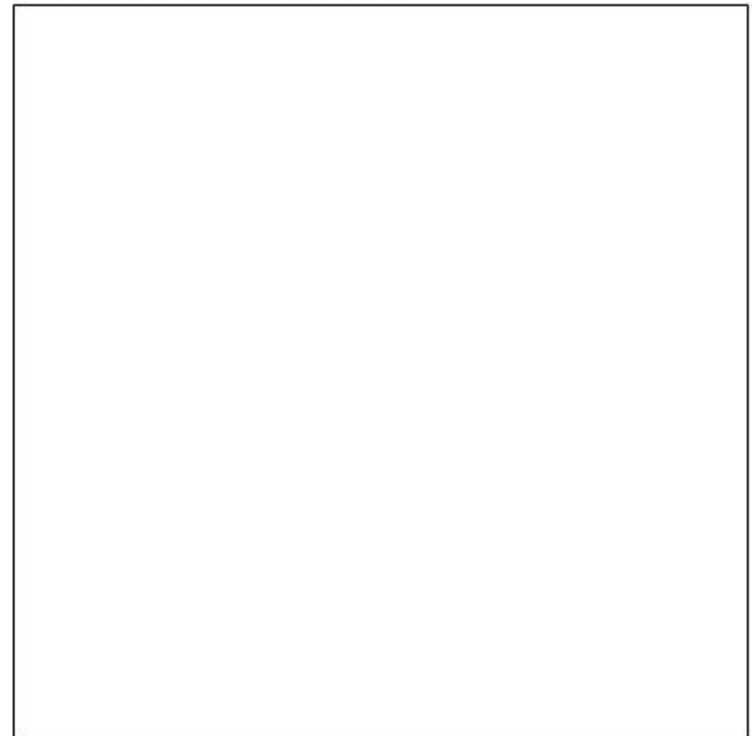
(d) The mark consists of a color or a combination of colors as such.

7**THE MARK**

(a) Place the reproduction of the mark, as it appears in the basic application or basic registration, in the square below.



(b) Where the reproduction in item (a) is in black and white and color is claimed in item 8, place a color reproduction of the mark in the square below.



(c) The applicant declares that he wishes the mark to be considered as a mark in standard characters.

(d) The mark consists of a color or a combination of colors as such.

Базовий знак

Знак у міжнародній заявці

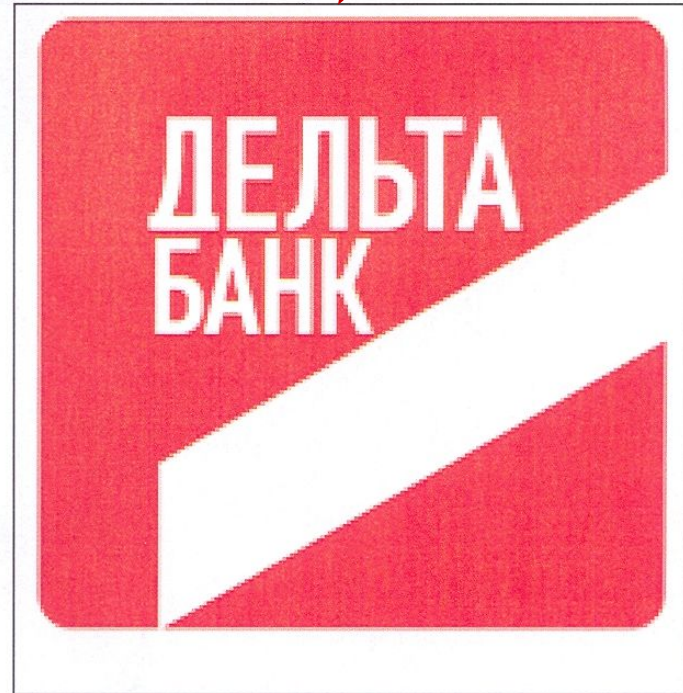
7

THE MARK

(a) Place the reproduction of the mark, as it appears in the basic application or basic registration, in the square below.



(b) Where the reproduction in item (a) is in black and white and color is claimed in item 8, place a color reproduction of the mark in the square below.



(c) The applicant declares that he wishes the mark to be considered as a mark in standard characters.

(d) The mark consists of a color or a combination of colors as such.

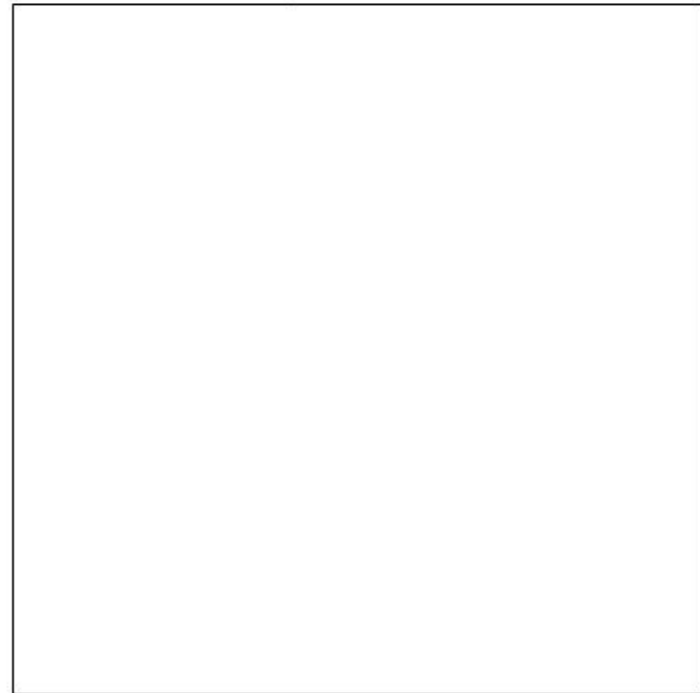
7

THE MARK

(a) Place the reproduction of the mark, as it appears in the basic application or basic registration, in the square below.



(b) Where the reproduction in item (a) is in black and white and color is claimed in item 8, place a color reproduction of the mark in the square below.



- (c) The applicant declares that he wishes the mark to be considered as a mark in standard characters.
- (d) The mark consists of a color or a combination of colors as such.

Колір (кольори), що заявляються

8

COLOR(S) CLAIMED

(a) The applicant claims color as a distinctive feature of the mark.

Color or combination of colors claimed: yellow, green

(b) Indication, for each color, of the principal parts of the mark that are in that color (as may be required by certain designated Contracting Parties):

The verbal part "Tribo Rail" is written with green letters and situated against the background of the yellow rectangle

Різні відомості

9

MISCELLANEOUS INDICATIONS

- (a) Transliteration of the mark (this information is compulsory where the mark consists of or contains matter in characters other than Latin characters, or numerals other than Arabic or Roman numerals):

Trapezne.....

- (b) Translation of the mark (as may be required by certain designated Contracting Parties):

(i) into English: which concerns a repast.....

(ii) into French:

(iii) into Spanish:

- (c) The words contained in the mark have no meaning (and therefore cannot be translated).

- (d) Where applicable, check the relevant box or boxes below:

Three-dimensional mark

Sound mark

Collective mark, certification mark, or guarantee mark

- (e) Description of the mark (where applicable):

The mark is a verbal denotation represented with Cyrillic letters.....

- (f) Verbal elements of the mark (where applicable):

Trapezne.....

- (g) The applicant declares that he wishes to disclaim protection for the following element(s) of the mark:

Товари і послуги

10

GOODS AND SERVICES

(a) Indicate below the goods and services for which the international registration is sought:

Please use font “**Courier New**” or “**Times New Roman**”, size 12 pt, or above

Class

Goods and services

- 25 Clothing, footwear, headgear; bandanas (neckerchiefs); berets; breeches for wear; football boots; outerclothing; footwear uppers; heelpieces for footwear; tips for footwear; boots for sports; cuffs; wristbands (clothing); woolen knitwear (clothing); shirt yokes; veils (clothing); gabardines (clothing); neckties; money belts (clothing); leggings (leg warmers); gaiters; spats; gaiter straps; trouser straps; ready-made clothing; ready-made linings (parts of clothing); babies' diapers of textile; bibs, not of paper; babies' pants (clothing); pelisses; vests; waistcoats; detachable collars; hats; paper hats (clothing); turbans; hoods (clothing); slippers; caps (headwear); collar protectors; pockets for clothing; cap peaks; sun visors; visors (hatmaking); combinations (clothing); collars (clothing); suits; masquerade costumes; bathing drawers; bathing trunks; bath robes; jackets (clothing); brassieres; camisoles; singlets; chemisettes (shirt fronts); jumpers (shirt fronts); shirt fronts; mantillas; stuff jackets (clothing); miters (hats); mittens; muffs (clothing); ear muffs (clothing); headbands (clothing); pelerines; fur stoles; layettes (clothing); waterproof clothing; pocket squares; uniforms; motorists' clothing; clothing of leather; clothing of imitations of leather; topcoats; overcoats; gloves (clothing); belts (clothing); pajamas; coats; beach shoes; beach clothes; pullovers; overalls; smocks; saris; sweaters; shirts; tee-shirts; skirts; petticoats; sports jerseys; sports shoes; dresses; togas; knitwear (clothing); shoes; dressing gowns; scarfs; furs (clothing); caps (headwear); shawls; sashes for wear; ascots; socks; braces for clothing (suspenders); trousers.



If the space provided is not sufficient, check the box and use a **continuation sheet**

- <http://base.uipv.org/mktp10/>

ІДС "Міжнародна класифікація товарів і послуг для реєстрації знаків (Ніццька класифікація). Десята редакція."

- <http://www.wipo.int/mgs/>

Менеджер товарів і послуг

- <http://www.wipo.int/classifications/nice/en/classifications.html>
<http://www.wipo.int/classifications/nice/en/classifications.html>

Ніццька класифікація на сайті ВОІВ (англомовна)

ОБМЕЖЕННЯ ПЕРЕЛІКУ ТОВАРІВ І ПОСЛУГ

(b) The applicant wishes to **limit** the list of goods and services in respect of one or more designated Contracting Parties, as follows:
Please use font "**Courier New**" or "**Times New Roman**", size 12 pt. or above

Contracting Party

Class(es) or list of goods and services for which protection is sought in this Contracting Party

In respect of the designation of the United States of America, protection is sought

in class 5 Camphor for medical purposes; anti-inflammatory ointments; hemorrhoidal ointments; herbal topical creams, gels, salves, sprays, powder, balms, liniment and ointments for the relief of aches and pain; antiseptics; analgesic pharmaceutical preparations; antimicrobial preparations for inhibiting microbiological decomposition in food, beverages, animal feed and pharmaceuticals; chemical preparations for pharmaceutical or medical purposes, namely, for hemorrhoids, chronic proctitis, anal fissures, inflammation and erosions of the mucous membrane of the rectum; pharmaceutical preparations for the treatment of hemorrhoids, chronic proctitis, anal fissures, inflammation and erosions of the mucous membrane of the rectum; pharmaceutical preparations for the treatment of infectious diseases; pharmaceutical preparations for the prevention of hemorrhoids, chronic proctitis, anal fissures, inflammation and erosions of the mucous membrane of the rectum; pharmaceutical preparations and substances for the treatment of gastrointestinal diseases and disorders; pharmaceutical preparations for the treatment and prevention of hemorrhoids, chronic proctitis, anal fissures, inflammation and erosions of the mucous membrane of the rectum; pharmaceutical preparations used as a local anesthetic, anti-inflammatory and antimicrobial agent for treatment of hemorrhoids, chronic proctitis, anal fissures, inflammation and erosions of the mucous membrane of the rectum; pharmaceutical preparations for the ointment treatment of hemorrhoids, chronic proctitis, anal fissures, inflammation and erosions of the mucous membranes of the rectum; sulphonamides as medicines; greases for medical purposes; medicaments for treatment of hemorrhoids, chronic proctitis, anal fissures, inflammation and erosions of the mucous membrane of the rectum;

If the space provided is not sufficient, check the box and use a **continuation sheet**

Зазначені договірні сторони

11

DESIGNATED CONTRACTING PARTIES

(Information concerning national or regional procedures for each Contracting Party designated may be found at the following website: http://www.wipo.int/madrid/en/members/ipoffices_info.html. Additional information may be found in the information notices available at: <http://www.wipo.int/madrid/en/notices/>.)

Check the corresponding boxes:

- | | | | |
|---|--|--|---|
| <input type="checkbox"/> AG Antigua and Barbuda | <input type="checkbox"/> DK Denmark | <input type="checkbox"/> KP Democratic People's Republic of Korea | <input type="checkbox"/> PT Portugal |
| <input type="checkbox"/> AL Albania | <input type="checkbox"/> EG Egypt | <input type="checkbox"/> KR Republic of Korea | <input type="checkbox"/> RO Romania |
| <input type="checkbox"/> AM Armenia | <input type="checkbox"/> EM European Union ¹ | <input type="checkbox"/> KZ Kazakhstan | <input type="checkbox"/> RS Serbia |
| <input type="checkbox"/> AT Austria | <input type="checkbox"/> EE Estonia | <input type="checkbox"/> LI Liechtenstein | <input checked="" type="checkbox"/> RU Russian Federation |
| <input type="checkbox"/> AU Australia | <input type="checkbox"/> ES Spain | <input type="checkbox"/> LR Liberia | <input type="checkbox"/> SD Sudan |
| <input type="checkbox"/> AZ Azerbaijan | <input type="checkbox"/> FI Finland | <input type="checkbox"/> LS Lesotho | <input type="checkbox"/> SE Sweden |
| <input type="checkbox"/> BA Bosnia and Herzegovina | <input type="checkbox"/> FR France | <input type="checkbox"/> LT Lithuania | <input type="checkbox"/> SG Singapore ² |
| <input type="checkbox"/> BG Bulgaria | <input type="checkbox"/> GB United Kingdom ² | <input type="checkbox"/> LV Latvia | <input type="checkbox"/> SI Slovenia |
| <input type="checkbox"/> BH Bahrain | <input type="checkbox"/> GE Georgia | <input type="checkbox"/> MA Morocco | <input type="checkbox"/> SK Slovakia |
| <input type="checkbox"/> BQ Bonaire, Saint Eustatius and Saba ⁵ | <input type="checkbox"/> GH Ghana ⁴ | <input type="checkbox"/> MC Monaco | <input type="checkbox"/> SL Sierra Leone |
| <input type="checkbox"/> BT Bhutan | <input type="checkbox"/> GR Greece | <input type="checkbox"/> MD Republic of Moldova | <input type="checkbox"/> SM San Marino |
| <input type="checkbox"/> BW Botswana | <input type="checkbox"/> HR Croatia | <input type="checkbox"/> ME Montenegro | <input type="checkbox"/> ST Sao Tome and Principe |
| <input type="checkbox"/> BX Benelux | <input type="checkbox"/> HU Hungary | <input type="checkbox"/> MG Madagascar | <input type="checkbox"/> SX Sint Maarten ⁵ |
| <input type="checkbox"/> BY Belarus | <input type="checkbox"/> IE Ireland ² | <input type="checkbox"/> MK The former Yugoslav Rep. of Macedonia | <input type="checkbox"/> SY Syrian Arab Republic |
| <input type="checkbox"/> CH Switzerland | <input type="checkbox"/> IL Israel | <input type="checkbox"/> MN Mongolia | <input type="checkbox"/> SZ Swaziland |
| <input type="checkbox"/> CN China | <input type="checkbox"/> IR Iran (Islamic Republic of) | <input type="checkbox"/> MZ Mozambique | <input type="checkbox"/> TJ Tajikistan |
| <input type="checkbox"/> CU Cuba ⁴ | <input type="checkbox"/> IS Iceland | <input type="checkbox"/> NA Namibia | <input type="checkbox"/> TM Turkmenistan |
| <input type="checkbox"/> CW Curacao ⁵ | <input type="checkbox"/> IT Italy | <input type="checkbox"/> NO Norway | <input type="checkbox"/> TR Turkey |
| <input type="checkbox"/> CY Cyprus | <input type="checkbox"/> JP Japan ⁴ | <input type="checkbox"/> OM Oman | <input type="checkbox"/> UA Ukraine |
| <input type="checkbox"/> CZ Czech Republic | <input type="checkbox"/> KE Kenya | <input type="checkbox"/> PL Poland | <input checked="" type="checkbox"/> US United States of America ³ |
| <input checked="" type="checkbox"/> DE Germany | <input type="checkbox"/> KG Kyrgyzstan | | <input type="checkbox"/> UZ Uzbekistan |
| | | | <input type="checkbox"/> VN Viet Nam |
| | | | <input type="checkbox"/> ZM Zambia |

Others:

¹ If the **European Union** is designated, it is compulsory to indicate a second language before the Office of the European Union, among the following (check one box only): French German Italian Spanish

Moreover, if the applicant wishes to claim the seniority of an earlier mark registered in, or for, a Member State of the European Union, the official form MM17 must be annexed to the present international application.

² By designating **Ireland, Singapore** or the **United Kingdom**, the applicant declares that he has the intention that the mark will be used by him or with his consent in that country in connection with the goods and services identified in this application.

³ If the **United States of America** is designated, it is compulsory to annex to the present international application the official form (MM18) containing the declaration of intention to use the mark required by this Contracting Party. Item 2(f) of the present form should also be completed.

⁴ **Cuba, Ghana and Japan** have made a notification under Rule 34(3)(a) of the Common Regulations. Their respective **individual fees are payable in two parts**. Therefore, if **Cuba, Ghana or Japan** is designated, only the first part of the applicable individual fee is payable at the time of filing the present international application. The second part will have to be paid only if the Office of the Contracting Party concerned is satisfied that the mark which is the subject of the international registration qualifies for protection. The date by which the second part must be paid, and the amount due, will be notified to the holder of the international registration at a later stage.

⁵ Territorial entity previously part of the former Netherlands Antilles.

MM 18

Signature

12/10/2012
Date of execution (dd/mm/yyyy)

Lykhvar Artem Volodymyrovych
Signatory's Name (Printed)

applicant
Signatory's Title

INSTRUCTION

This declaration must be signed by:

- (1) the applicant/holder or a person with legal authority to bind the applicant/holder; or
- (2) a person with firsthand knowledge of the facts and actual or implied authority to act on behalf of the applicant/holder; or
- (3) an attorney who is authorized to practice before the United States Patent and Trademark Office under 37 C.F.R. §10.1(c), who has an actual written or verbal power of attorney or an implied power of attorney from the applicant/holder.

INFORMATION REQUIRED BY THE INTERNATIONAL BUREAU

- (a) Where the present declaration refers to an international application based on a basic application, indicate:
Basic application number: m2012 15318 Date of the basic application: 04/09/2012 (dd/mm/yyyy), or
- (b) Where the present declaration refers to an international application based on a basic registration, indicate:
Basic registration number: Date of the basic registration: (dd/mm/yyyy), or
- (c) Where the present declaration refers to a subsequent designation of an international registration, indicate:
International registration number:
- International Bureau's reference (where applicable):
- Name of applicant/holder: Lykhvar Artem Volodymyrovych

Підпис заявника або його представника

12

SIGNATURE BY THE APPLICANT OR HIS REPRESENTATIVE
(if required or allowed by the Office of origin)

..... (dd/mm/yyyy)

Засвідчення і підпис міжнародної заявки Відомством походження

13

CERTIFICATION AND SIGNATURE OF THE INTERNATIONAL APPLICATION BY THE OFFICE OF ORIGIN

(a) Certification

The Office of origin certifies

- (i) that the request to present this application was received on (dd/mm/yyyy).
- (ii) that the applicant named in item 2 is the same as the applicant named in the basic application or the holder named in the basic registration mentioned in item 5, as the case may be,
that any indication given in item 7(d), 9(d) or 9(e) appears also in the basic application or the basic registration, as the case may be,
that the mark in item 7(a) is the same as in the basic application or the basic registration, as the case may be,
that, if color is claimed as a distinctive feature of the mark in the basic application or the basic registration, the same claim is included in item 8 or that, if color is claimed in item 8 without having been claimed in the basic application or basic registration, the mark in the basic application or basic registration is in fact in the color or combination of colors claimed, and
that the goods and services listed in item 10 are covered by the list of goods and services appearing in the basic application or basic registration, as the case may be.

Where the international application is based on two or more basic applications or basic registrations, the above declaration shall be deemed to apply to all those basic applications or basic registrations.

(b) Office's signature:

Date of signature: (dd/mm/yyyy)

Сторінка розрахунку мита

(a) INSTRUCTIONS TO DEBIT FROM A CURRENT ACCOUNT

The International Bureau is hereby instructed to debit the required amount of fees from a current account opened with the International Bureau (if this box is checked, it is not necessary to complete (b)).

Holder of the account: Account number:

Identity of the party giving the instructions:

[УМОВИ ЩОДО ВІДКРИТТЯ,
ВИКОРИСТАННЯ І ЗАКРИТТЯ
ПОТОЧНОГО РАХУНКУ У ВОІВ](http://www.uipv.org/ua/signs.html#8)

<http://www.uipv.org/ua/signs.html#8>

Сторінка розрахунку мита

(b) AMOUNT OF FEES (see Fee Calculator: www.wipo.int/madrid/en/fees/calculator.jsp)

Basic fee: 653 Swiss francs if the reproduction of the mark is in black and white only and 903 Swiss francs if there is a reproduction in color. (For international applications filed by applicants whose country of origin is a Least Developed Country, in accordance with the list established by the United Nations (www.wipo.int/ldcs/en/country), 65 Swiss francs if the reproduction is in black and white only and 90 Swiss francs if there is a reproduction in color.)

653.....

Complementary and supplementary fees:

Number of designations for which complementary fee is applicable

2..... x

Complementary fee

100 Swiss francs

Total amount of the complementary fees

= 200.....

=> 200.....

Number of classes of goods and services beyond three

1..... x

Supplementary fee

100 Swiss francs

Total amount of the supplementary fees

= 100.....

=> 100.....

Individual fees (Swiss francs):

Designated Contracting Parties Individual fee

United States of America..... 1116.....

Designated Contracting Parties Individual fee

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Total individual fees => 1116.....

GRAND TOTAL (Swiss francs) 2069.....

Калькулятор

For date: Office of origin:

Number of classes: Type:

Colour Collective mark, certification mark, or guarantee mark Includes figurative elements

<input type="checkbox"/> AG	<input type="checkbox"/> AL	<input type="checkbox"/> AM	<input type="checkbox"/> AT	<input type="checkbox"/> AU	<input type="checkbox"/> AZ	<input type="checkbox"/> BA	<input type="checkbox"/> BG	<input type="checkbox"/> BH	<input type="checkbox"/> BQ
<input type="checkbox"/> BT	<input type="checkbox"/> BW	<input type="checkbox"/> BX	<input type="checkbox"/> BY	<input type="checkbox"/> CH	<input type="checkbox"/> CN	<input type="checkbox"/> CO	<input type="checkbox"/> CU	<input type="checkbox"/> CW	<input type="checkbox"/> CY
<input type="checkbox"/> CZ	<input type="checkbox"/> DE	<input type="checkbox"/> DK	<input type="checkbox"/> DZ	<input type="checkbox"/> EE	<input type="checkbox"/> EG	<input type="checkbox"/> EM	<input type="checkbox"/> ES	<input type="checkbox"/> FI	<input type="checkbox"/> FR
<input type="checkbox"/> GB	<input type="checkbox"/> GE	<input type="checkbox"/> GH	<input type="checkbox"/> GR	<input type="checkbox"/> HR	<input type="checkbox"/> HU	<input type="checkbox"/> IE	<input type="checkbox"/> IL	<input type="checkbox"/> IR	<input type="checkbox"/> IS
<input type="checkbox"/> IT	<input checked="" type="checkbox"/> JP	<input type="checkbox"/> KE	<input type="checkbox"/> KG	<input type="checkbox"/> KP	<input type="checkbox"/> KR	<input type="checkbox"/> KZ	<input type="checkbox"/> LI	<input type="checkbox"/> LR	<input type="checkbox"/> LS
<input type="checkbox"/> LT	<input type="checkbox"/> LV	<input type="checkbox"/> MA	<input type="checkbox"/> MC	<input type="checkbox"/> MD	<input type="checkbox"/> ME	<input type="checkbox"/> MG	<input type="checkbox"/> MK	<input type="checkbox"/> MN	<input type="checkbox"/> MX
<input type="checkbox"/> MZ	<input type="checkbox"/> NA	<input type="checkbox"/> NO	<input type="checkbox"/> NZ	<input type="checkbox"/> OM	<input type="checkbox"/> PH	<input type="checkbox"/> PL	<input type="checkbox"/> PT	<input type="checkbox"/> RO	<input type="checkbox"/> RS
<input checked="" type="checkbox"/> RU	<input type="checkbox"/> SD	<input type="checkbox"/> SE	<input type="checkbox"/> SG	<input type="checkbox"/> SI	<input type="checkbox"/> SK	<input type="checkbox"/> SL	<input type="checkbox"/> SM	<input type="checkbox"/> ST	<input type="checkbox"/> SX
<input type="checkbox"/> SY	<input type="checkbox"/> SZ	<input type="checkbox"/> TJ	<input type="checkbox"/> TM	<input type="checkbox"/> TR	<input checked="" type="checkbox"/> US	<input type="checkbox"/> UZ	<input type="checkbox"/> VN	<input type="checkbox"/> ZM	

Basic fee where no reproduction of the mark is in color :	<input type="text" value="653"/>
Complementary fee : 1 x 100.00 CHF	<input type="text" value="100"/>
Supplementary fee (including the supplementary fee linked with the irregularity in accordance with rule 12(1)): <input type="text" value="2"/> x 100.00 (3 classes free)	<input type="text" value="200"/>
Japan	
Individual fee (first part):	<input type="text" value="137"/>
Individual fee / supplementary fee (first part): <input type="text" value="4"/> x 104.00 (1 class free)	<input type="text" value="416"/>
This may be subject of the payment of a second part of the individual fee which can be estimated separately by clicking here	
United States of America	
Individual fee :	<input type="text" value="301"/>
Individual fee / supplementary fee : <input type="text" value="4"/> x 301.00 (1 class free)	<input type="text" value="1204"/>
TOTAL: (CHF)	<input type="text" value="3011"/>

(c) METHOD OF PAYMENT

Identity of the party effecting the payment: "CONTRACTFARM" LTD

Payment received and acknowledged by WIPO

WIPO receipt number

Payment made to WIPO bank account
IBAN No. CH51 0483 5048 7080 8100 0
Credit Suisse, CH-1211 Geneva 70
Swift/BIC: CRESCHZZ80A

Payment identification

Nº 4

dd/mm/yyyy

27.10.2011

Payment made to WIPO postal account
IBAN No. CH03 0900 0000 1200 5000 8
Swift/BIC: POFICHBE

Payment identification

dd/mm/yyyy

Simple search

Please note that, in response to your suggestions, the following changes have been implemented:

- Addition of a search example for each search criteria of the simple search (see below);
- Addition of an indication of the protection of the International Registration in each designated contracting party ("Search results" - "Full details" screen).

Please feel free to provide feedback on these changes using the "Feedback" link on the left hand-side of the screen. Thank you.

Search by :

- Search registrations no longer in force
 Search applications/requests being processed
 Search active registrations

Sort result list by:

- Hits
 Mark N°
 Mark Name

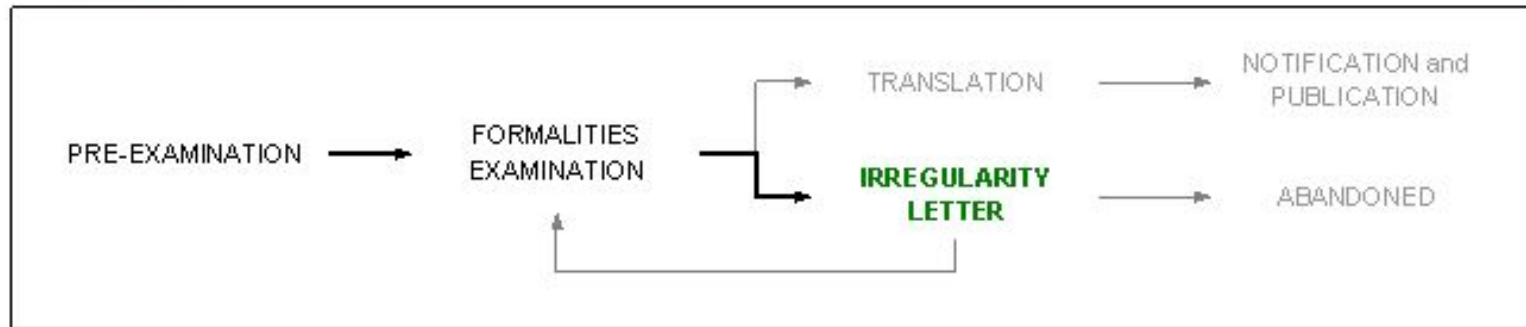
	International Registration Number	contains		605000, 60500*
AND	Holder Name	contains		MONDIALE, MONDIA*, MONDIA? E
AND	Representative	contains		CABINET, Attorneys
AND	Mark	contains		ROMARIN, ROM*, ROMA???
AND	Vienna Classification	contains		010101, 0101*
AND	Nice Classification	contains		05, 45
AND	Goods and Services (English)	contains		CD-ROM, optical disks
AND	Goods and Services (French)	contains		CD-ROM, disques optiques
AND	Goods and Services (Spanish)	contains		CD-ROM, discos ópticos
AND	Office of Origin	contains		CH, FR
AND	Basic Application Number	contains	m201212286	402 418, 538720
AND	Basic Registration Number	contains		402 418, 538720
AND	Designated Contracting Parties	contains		CH, FR
AND	Registration date	contains		19930616, 199306*, 1993*

Results at a time: 25

Search

Reset

Status



Time limit for reply

19.06.2013

<http://www.wipo.int/romarin>

- <http://www.uipv.org/ua/signs.html#8>
- <http://base.uipv.org/mktp10/>
- <http://www.wipo.int/madrid/en/>
- <http://www.wipo.int/madrid/en/forms/>
- <http://www.wipo.int/classifications/nice/en/classifications.html>
- <http://www.wipo.int/madrid/en/forms/>
- <http://www.wipo.int/madrid/en/fees/calculator.jsp>
- <http://www.wipo.int/romarin>

Дякую за увагу!